

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	2	Настройка акустики .....	12
Предупреждения .....	2	Настройка караоке .....	13
<b>БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	3	<b>НАСТРОЙКА DOLBY DIGITAL</b> .....	14
Функции, поддерживаемые		2-канальный звук .....	14
DVD дисками .....	3	Уровень сглаживания .....	14
Согласование формата записи		<b>НАСТРОЙКА ВИДЕО</b> .....	15
и формата телевизора .....	3	Тип видеосигнала .....	15
Использование диска .....	4	Тип развертки .....	15
Хранение диска .....	4	Четкость .....	15
Структура диска .....	4	Яркость .....	15
Поддерживаемые форматы .....	4	Контрастность .....	15
<b>ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО</b> .....	5	<b>ВЫБОР ПРЕДПОЧТЕНИЙ</b> .....	16
Комплект поставки .....	5	Система цветности .....	16
Передняя панель .....	5	Язык аудиодорожки .....	16
Задняя панель .....	6	Субтитры .....	16
Подключение USB диска .....	6	Меню диска .....	16
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА</b> .....	7	Возрастные ограничения .....	16
Подключение к телевизору с помощью AV		Настройка пароля .....	17
кабеля .....	7	Сброс настроек .....	17
Подключение к аудиосистеме и		<b>ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И</b>	
телевизору (через YUV видеовход) .....	7	<b>СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ</b> .....	18
Подключение к телевизору и усилителю		<b>ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ</b>	
через 5.1 аудиовыход .....	7	<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	19
<b>ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ</b> .....	8		
Подготовка пульта к работе .....	8		
Функции пульта .....	8		
<b>ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА</b> .....	10		
Режим Караоке .....	10		
Kodak picture CD .....	10		
JPEG .....	10		
MPEG4, DivX, MP3 .....	10		
<b>МЕНЮ ПЛЕЕРА</b> .....	11		
<b>БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ</b> .....	11		
Формат экрана телевизора .....	11		
Метка ракурса .....	11		
Язык меню .....	11		
Субтитры .....	11		
Заставка .....	11		
Закладка .....	12		
<b>НАСТРОЙКА ЗВУКА</b> .....	12		

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ, ЗАФИКСИРОВАННЫЕ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ И НА DVD ПЛЕЕРЕ.**

### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

Никогда не снимайте крышку устройства. Это может привести к удару электрическим током.



Этот символ является предупреждением потребителя о том, что в данном устройстве имеется высокое электрическое напряжение.



Этот символ является предупреждением потребителя о необходимости соблюдения действий и принципов, описанных в данном руководстве.



Этот символ является знаком соответствия оборудования требованиям CLASS II (двойная изоляция).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Устройство предназначено для работы от сети 220 В частотой 50 Гц.
- Если устройство находилось на холоде, то, перед его включением, в течение 3-4 часов необходимо дождаться полного испарения конденсата.
- Устанавливайте устройство на ровной горизонтальной поверхности, не подверженной вибрации
- Чтобы избежать удара электрическим током, всегда вставляйте вилку в розетку полностью (до упора).
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла (больше 40 град.), включая радиаторные батареи, холодильники, мощные усилители, места попадания прямого солнечного света и пр.
- Все отверстия в корпусе устройства предназначены для обеспечения его правильной вентиляции и охлаждения. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия и не устанавливайте устройство в местах, способных помешать его нормальному охлаждению.
- Для снижения риска возгорания или удара электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию воды и высокой влажности (больше 90%).
- Не эксплуатируйте устройство вблизи источников воды. При попадании воды или других посторонних предметов внутрь устройства - немедленно отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.
- В случае появления признаков нестабильной работы или поломки устройства (механические деформации и повреждения, дым, посторонний звук, специфический запах) необходимо срочно выключить устройство из сети и обратиться в сервисный центр.
- Сервисное обслуживание и ремонт этого устройства может осуществляться только специально подготовленными специалистами.
- Никогда не вскрывайте устройство самостоятельно.
- В этом устройстве используется лазер. Любые попытки самостоятельно произвести процедуры, не описанные данным руководством, могут привести к радиационному облучению.
- Отключайте устройство от сети переменного тока во время грозы, а также, если не планируете использовать устройство длительное время.

- Не пытайтесь закрывать (или открывать) лоток для дисков путем прямого механического воздействия на него.
- Не вставляйте в лоток для диска посторонние предметы.
- Верхняя и задняя панели устройства могут нагреваться в процессе работы. Это не является неисправностью.
- По завершению работы устройства, извлеките диск и отключите устройство от сети.
- Перед чисткой устройства обязательно отключите его от сети переменного тока. Не используйте для чистки устройства жидкости, алкоголь, аэрозоли и абразивные материалы.



Это устройство оборудовано системой защиты авторских прав, защищенной сертификатами об авторских правах и патентами США и принадлежащей компании Macrovision Corporation и другим владельцам. Использование этой технологии разрешается компанией Macrovision Corporation и может быть предназначено для домашнего использования ограниченным кругом лиц, если иное не предусмотрено соглашением с Macrovision corporation. Реинжиниринг и дисассемблирование этой технологии запрещены и преследуются по закону.

Все торговые марки и товарные знаки, упомянутые в этом руководстве, принадлежат их соответствующим владельцам.

## БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Функции, поддерживаемые DVD дисками

DVD диски имеют множество специальных функций, поддержка которых зависит от возможности плеера и каждого отдельно взятого диска.



Региональные коды и зональная блокировка



Масштабирование изображения



Режим окружающего звука Dolby digital surround sound



Защита от просмотра нежелательных программ



До 8 языковых аудиодорожек



До 4 ракурсов камеры



До 32 языков субтитров



Специальные субтитры

### Согласование формата записи и формата телевизора

Телевизоры чаще всего имеют соотношение сторон 4:3 или 16:9. Приведенная ниже таблица помогает разобраться в принципах отображения видео и кинофильмов различных форматов на разных экранах телевизоров.

Формат изображения на диске	Формат экрана телевизора		
	4:3		16:9
	PanScan	Letter	Wide
4:3			
16:9			

## Использование диска



- Устанавливайте диск рабочей поверхностью вниз.



- Не приклеивайте бумагу или другие предметы к диску.



- Отпечатки пальцев и пыль ухудшают качество звука и изображения. Очистите диск слегка увлажненной мягкой тканью движениями от центра к краю.



- Не используйте для очистки диска бензин, различные растворители и антистатика. Не протирайте диск круговыми движениями.

## Хранение диска

- Не храните диск вблизи источников тепла и в зоне попадания прямых солнечных лучей.
- Не храните диск во влажных и пыльных местах.
- Храните диски в коробочках в вертикальном положении. В противном случае диски могут получить царапины или покоробиться.

## Структура диска

Обычно DVD диск разделен на разделы, которые, в свою очередь, разбиты на главы. Аудио CD разделен на дорожки.



Каждый раздел, глава и дорожка имеют номер, по которому можно выбрать соответствующие раздел, главу или дорожку.

Примечание: Некоторые диски могут не иметь таких номеров.

## Поддерживаемые форматы

Наименование	Обозначение	Комментарий
DVD видео		Видео-изображение со звуком
DivX		
MPEG4		
XviD		
Video CD		Звук
Super Video CD		
Audio CD		
MP3		
WMA		
HDCD		
Карaoke CD+G		Видео, звук, титры
JPEG		Растровое изображение (фото)
Kodak picture CD		
DVD-R/RW		Тип носителей информации
DVD+R/RW		
CD-R/RW		

**Примечание:** некоторые диски, в силу особенностей их изготовления, могут не воспроизводиться на данном устройстве или воспроизводиться с проблемами.

## ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО

### Комплект поставки



DVD плеер DL-8542 или DL-8544



Аудио-видео кабель



Батарейки AAA (2 шт.)



Гарантийный сертификат



Руководство пользователя



Пульт дистанционного управления

### Передняя панель

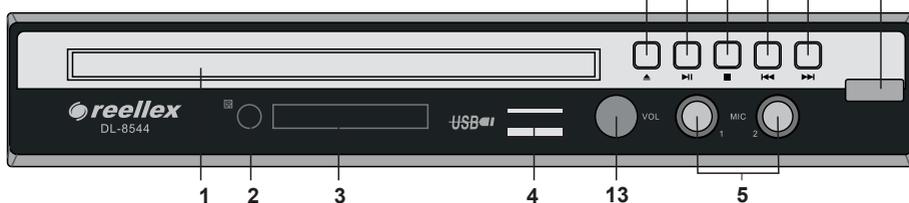
#### DL-8542 (вид спереди)



#### DL-8542 (вид сверху)



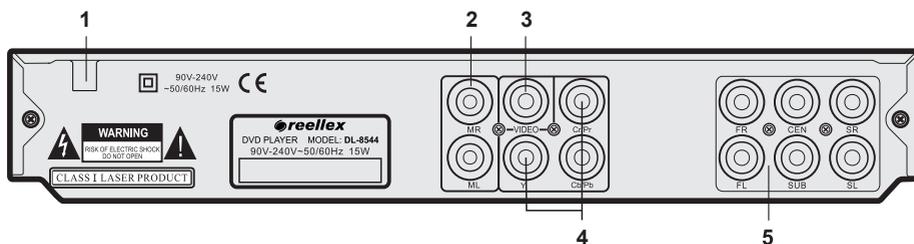
#### DL-8544 (вид спереди)



1. Лоток дисковод
2. Приемный сенсор пульта ДУ
3. Информационный дисплей
4. USB порт
5. Гнездо подключения микрофона
8. Открыть/закрыть лоток диска
7. Воспроизведение/Пауза

8. Стоп
9. Переключение звукового режима
10. Включение/выключение питания
11. Предыдущий трек
12. Следующий трек
13. Регулятор громкости микрофона

## Задняя панель



1. Кабель питания 220 В
2. Стере выход
3. Композитный видеовыход
4. Y Cb/Pb Cr/Pr видеовыход
5. Аудиовыходы 5.1

## Подключение USB диска

Ваш плеер совместим с устройствами, поддерживающими стандарт "USB Mass Storage Bulk Only"). USB-порт данного плеера позволяет подключать носители данных емкостью до 2 Гб с файловой системой FAT. Благодаря этому Вы можете просматривать видео или фотографии, а также прослушивать музыку непосредственно с USB устройства и карт памяти.

1. Не устанавливая диск в привод DVD, вставьте USB диск.
2. Нажмите клавишу DVD/USB. Содержимое USB диска будет отображено на экране.
3. Работа с файлами и управление идентичны воспроизведению дисков с файлами JPEG, MP3 и MPEG4.
4. Нажмите клавишу DVD/USB, чтобы выйти из режима работы с USB диском.

### ПРИМЕЧАНИЕ

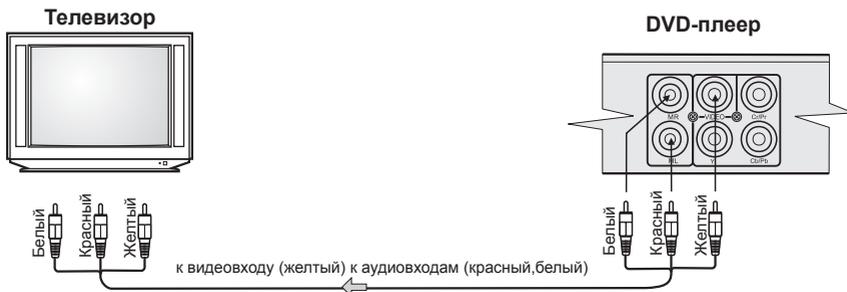
- Из-за ограничения скорости USB устройств могут возникать паузы при воспроизведении видео файлов высокого качества.
- Использование USB устройств, несовместимых с DVD может вызвать "зависание" плеера. В этом случае выключите плеер, удалите USB устройство, а затем включите плеер.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА

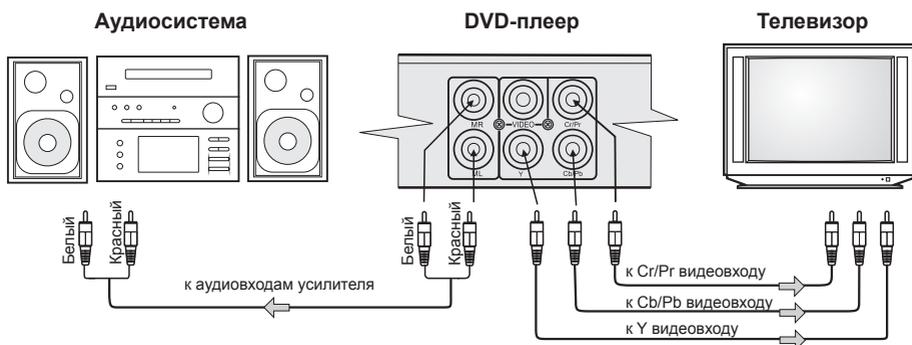


Перед подключением DVD-плеера к другому оборудованию убедитесь, что все коммутируемые устройства **отключены**. Подключение кабелей ко включенным устройствам может привести к выходу устройств из строя.

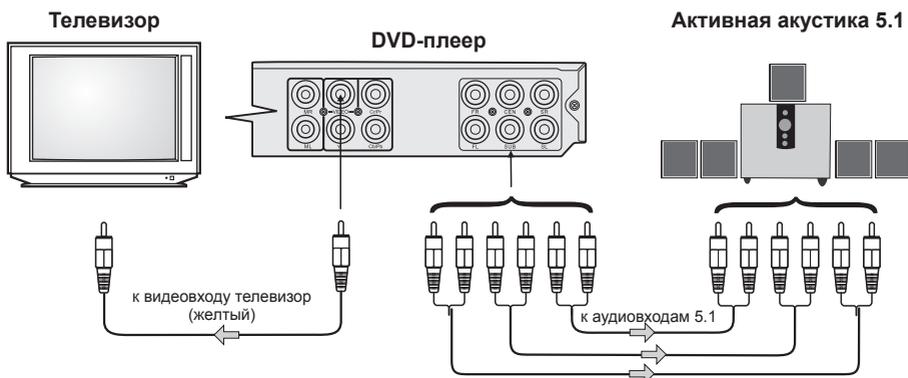
### Подключение к телевизору с помощью AV кабеля



### Подключение к аудиосистеме и телевизору (через YUV видеовход)



### Подключение к телевизору и акустике через 5.1 аудиовход



## ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

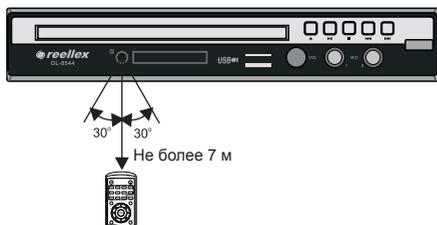
### Подготовка пульта к работе

Перед использованием пульта дистанционного управления необходимо установить в него батарейки. Для этого:

1. Снимите крышку отсека батареек
2. Установите две батарейки размера AAA соблюдая указанную на пульте и батарейках полярность.
3. Установите крышку обратно и убедитесь, что она зафиксирована.

После этого пульт готов к работе

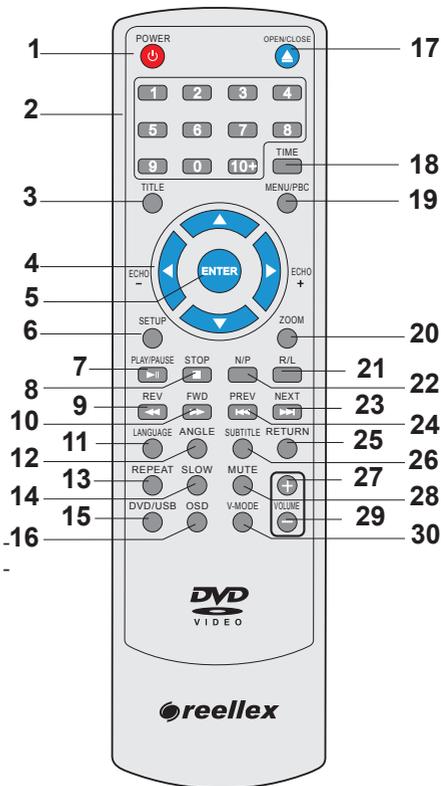
Обратите внимание, что расстояние между пультом и плеером не должно превышать 7 метров, а угол - 30°.



#### Примечание:

- Не используйте разные типы или новые и старые батарейки одновременно.
- При длительном неиспользовании, извлеките батарейки из пульта.
- Использование разряженных батареек может привести к утечке электролита из корпуса батареек, что приведет к повреждению пульта
- Утилизируйте старые батарейки в соответствии с действующим в вашей стране законодательством

## Функции пульта



#### 1. POWER

Переводит плеер из режима “ожидание” в рабочий режим и обратно.

В режиме ожидания питание отключается не полностью. Поэтому при длительном неиспользовании устройства, отключите питание с помощью выключателя питания.

#### 2. Цифры 0-9, 10+

Цифровые кнопки для ввода времени, выбора главы, раздела, трека и т.п.

#### 3. TITLE

Вызывает меню разделов диска.

#### 4. CURSOR (◀▲▼▶)

Управляет перемещением курсора при работе с меню.

#### 4. ECHO+/ECHO-

Управляет уровнем эха.

## 5. ENTER

Подтверждает выбор при работе с меню.

## 6. SETUP

Активирует меню настроек DVD плеера. Повторное нажатие - выход из меню

## 7. PLAY/PAUSE (II▶)

Активирует просмотр. Повторное нажатие приостанавливает воспроизведение.

## 8. STOP (■)

Останавливает просмотр и фиксирует выбранную точку как ЗАКЛАДКУ (при следующем запуске диска воспроизведение начнется с этой точки). Для продолжения воспроизведения нажмите на **PLAY**. Повторное нажатие кнопки **STOP** - окончательно остановит показ видео.

## 9. REV (◀◀) и 10. FWD (▶▶)

Ускоряет воспроизведение видео назад (◀◀) или вперед (▶▶). Каждое следующее нажатие - приводит к еще большему ускорению. Для возврата к нормальной скорости - нажмите кнопку **PLAY**.

## 11. LANGUAGE

Позволяет выбрать один из языков, доступных на проигрываемом DVD диске.

## 12. ANGLE

Позволяет управлять ракурсами (функция доступна если она поддерживает проигрываемым диском).

## 13. REPEAT

Каждое нажатие этой кнопки изменяет режим повтора в циклическом порядке. Например, для DVD дисков будут предложены следующие режимы повтора: повтор главы > повтор раздела > повтор всего диска > повтор отключен.

## 14. SLOW

Включает режим замедления просмотра. Каждое следующее нажатие изменяет скорость воспроизведения.

## 15. DVD/USB

Переключает плеер между режимами воспроизведения с диска или порта USB (при наличии в этих устройствах соответствующего носителя информации).

## 16. OSD

Переключает различные режимы отображения информационных сообщений о времени просмотра.

## 17. OPEN/CLOSE ▲

Открывает дисковод. Повторное нажатие - закрывает его.

## 18. TIME

Активирует меню, в котором можно ввести номер нужной главы/раздела и время диска. Для подтверждения выбора нажмите кнопку **ENTER**.

## 19. MENU/PBC

Вызывает меню текущего DVD диска. Для дисков SVCD, VCD2.0 отображает меню глав диска (если активирован PBC).

## 20. ZOOM

Включает режим масштабирования. Последовательное нажатие кнопки **ZOOM** изменяет масштаб изображения на экране. Используйте кнопки курсора для перемещения по увеличенному изображению.

## 21. R/L

Кнопка выбора различных каналов звукового сопровождения.

## 22. N/P

Переключает режимы отображения цвета PAL/NTSC/AUTO. Данная операция доступна только если в плеере нет диска.

## 23. NEXT (▶▶) и 24. PREV (◀◀)

Кнопки перехода к предыдущему (◀◀) или следующему (▶▶) разделу, главе, дорожке.

## 25. RETURN

При воспроизведении DVD, SVCD и VCD2.0 нажатие этой кнопки выводит на экран список файлов.

## 26. SUBTITLE

Переключает языки субтитров, доступные на данном диске.

## 27. VOLUME (+) и 29. VOLUME (-)

Увеличивает (+) или уменьшает (-) громкость, а также в режиме караоке изменяет баланс между голосом и музыкой.

## 28. MUTE

Включает/отключает звук (режим "Тихо").

## 30. V-MODE

Переключает режимы видеовыхода между YUV, прогрессив. развертка и RGB. Возвращает к прежним настройкам при несовместимости ТВ с выбранными установками плеера (шум на экране, срыв синхронизации, отсутствие изображения).

## Примечание:

- если какая-либо из описанных функций не поддерживается текущим диском, то при попытке ее использования на экране телевизора появится знак ☹

## ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА

### Режим Карaoke

Режим **КАРАОКЕ** предназначен для исполнения песен под фонограмму.

Чтобы активировать режим **КАРАОКЕ**, вставьте диск с песнями караоке, подключите микрофон (стр. 5).

Отрегулируйте уровень голоса с помощью регулятора громкости на передней панели (только DL-8544) или меню изменения громкости микрофона (стр. 13).

Отрегулируйте баланс между фонограммой и голосом с помощью клавиш управления громкости, расположенных на пульте управления.

### Kodak picture CD

При успешном прочтении диска Kodak Picture CD показ слайдшоу начинается автоматически. Изображения чередуются последовательно, масштабируясь до размеров экрана. Для выбора эффекта перехода нажмите кнопку **PROG**. Для остановки используйте кнопку **PLAY/PAUSE (II)**, а **NEXT (▶▶)** или **PREV (◀◀)** для смены изображения.

Для поворота изображения используйте курсор: Влево (◀), Вправо (▶), Зеркально (∇), Вернуться к исходному (∧). При переходе к новому изображению оно будет загружено в нормальном виде.

Нажатие кнопки **ZOOM** включает режим масштабирования. В этом режиме кнопки **REV (◀◀)** и **FWD (▶▶)** увеличивают и уменьшают масштаб изображения. Повторное нажатие кнопки **ZOOM** выключает режим масштабирования и возвращает изображение к размерам экрана.

**Примечание:** В режиме масштабирования функции поворота изображения и слайдшоу не работают.

Кнопка **STOP (■)** включает режим отображения изображений в виде пиктограмм. Используйте кнопки **NEXT (▶▶)** или **PREV (◀◀)** для перехода между изображениями, а клавиши **∧, ∇, <, >** - для перемещения между пиктограммами. Для просмотра пиктограмм на весь экран, нажмите **ENTER** или **PLAY**.

### JPEG

При успешном прочтении диска с JPEG файлами на экране будет показано навигационное меню. С помощью клавиш **∧** и **∇** выберите файл и нажмите **PLAY/PAUSE (II)** для начала просмотра. Повторное нажатие этой кнопки - останавливает смену изображений.

Кнопки **PREV (◀◀)** или **NEXT (▶▶)** обеспечивают переход к предыдущему или следующему изображению соответственно.

Нажмите **ZOOM** для входа в режим масштабирования и кнопки **REV (◀◀)** и **FWD (▶▶)**, для изменения масштаба, а клавиши **∧, ∇, <, >** для перемещения увеличенного изображения.

### MPEG4, DivX, MP3

Форматы MPEG4, DivX и MP3 предназначены для кодирования информации с высокой степенью сжатия. MPEG4 и DivX предназначены для кодирования аудио- видео информации, а MP3 только аудио.

При успешном прочтении диска с такими файлами на экране будет показано навигационное меню.



Выберите файл или папку с помощью клавиш **∧** и **∇** и нажмите **ENTER** для входа в папку или воспроизведения файла. Для возврата в предыдущее меню нажмите клавишу **<**, а для пролистывания страниц - **PREV (◀◀)** и **NEXT (▶▶)**.

#### Внимание:

1. Названия папок и файлов отображаются корректно, только если в их названии использованы символы английского алфавита или цифровые символы
2. Список форматов, поддерживаемых плеером см. раздел **ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**.

## МЕНЮ ПЛЕЕРА

Все основные настройки плеера можно сделать в меню плеера, которое активируется нажатием кнопки **SETUP**. Меню состоит из следующих разделов: базовые настройки, настройка звука, настройка Dolby, настройка видео и настройка предпочтений.

Для навигации внутри меню используйте клавиши **Λ**, **V**, **<**, **>** и **ENTER**. Для выхода из меню нажмите **SETUP**.

## БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ

### Формат экрана телевизора

Особенности работы телевизора с различными форматами видео описаны в разделе "Согласование формата записи и формата телевизора" (см. стр.3)

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS		PanScan	
Метка ракурса	Вкл		Letter	
Язык меню	Рус		Wide	
Субтитры	Выкл			
Заставка	Вкл			
Закладка	Выкл			
Настройка формата экрана телевизора				

### Метка ракурса

Если на диске записаны разные ракурсы съемок, то Вы можете включить или выключить возможность их просмотра.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS			
Метка ракурса	Вкл		Вкл	
Язык меню	Рус		Выкл	
Субтитры	Выкл			
Заставка	Вкл			
Закладка	Выкл			
Настройка ракурсов				

## Язык меню

Выбор языка меню и экранных сообщений

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS			
Метка ракурса	Вкл			
Язык меню	Рус		Английский	
Субтитры	Выкл		Русский	
Заставка	Вкл			
Закладка	Выкл			
Настройка языка меню				

## Субтитры

Управляет показом субтитров на экране (если DVD-диск содержит субтитры)

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS			
Метка ракурса	Вкл			
Язык меню	Рус			
Субтитры	Выкл		Вкл	
Заставка	Вкл		Выкл	
Закладка	Выкл			
Настройка субтитров				

## Заставка

При длительном простое плеера, для предотвращения выгорания экрана телевизора, он может переходить в режим показа экранной заставки.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS			
Метка ракурса	Вкл			
Язык меню	Рус			
Субтитры	Выкл			
Заставка	Вкл		Вкл	
Закладка	Выкл		Выкл	
Экранная заставка				

## Закладка

Функция позволяет запомнить отметку на которой была нажата клавиша **STOP** и при следующем просмотре этого диска, начать просмотр именно с этой точки.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ --				
Формат ТВ экрана	PS			
Метка ракурса	Вкл			
Язык меню	Рус			
Субтитры	Выкл			
Заставка	Вкл			
Закладка	Выкл		Вкл	
			Выкл	
Настройка закладок				

## НАСТРОЙКА ЗВУКА

Меню **Аудио** предназначено для управления звуковыми настройками плеера.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ЗВУКА --				
Настройка акустики				
Настройка Караоке				
Звуковые настройки				

### Настройка акустики

#### НАСТРОЙКА АУДИОВЫХОДА

При отсутствии пятиканальной акустики Вы можете установить один из трех способов микширования звука: Лев/Прав, Стерео или 5.1-канальный.

При выборе 5.1 звук будет распределен между 5-ю каналами и сабвуфером.

Примечание: только использование системы пятиканального звука позволяет получить "эффект присутствия" (окружающее звучание)

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА АКУСТИКИ --				
Аудиовыход			Лев/Прав	
Фронтальная	Бол		Стерео	
Центральная	Бол		5.1	
Тыловая	Бол			
Сабвуфер	Выкл			
Настройка аудиовыхода				

#### ФРОНТАЛЬНАЯ АКУСТИКА

При подключении плеера к 5-ти канальной акустике. Вы можете настроить плеер под особенности Вашей акустической системы.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА АКУСТИКИ --				
Аудиовыход				
Фронтальная	Бол		Большая	
Центральная	Бол		Маленькая	
Тыловая	Бол			
Сабвуфер	Выкл			
Выбор типа фронтальной акустики				

#### ЦЕНТРАЛЬНАЯ АКУСТИКА

Выберите тип Ваших тыловых колонок.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА АКУСТИКИ --				
Аудиовыход				
Фронтальная	Бол			
Центральная	Бол		Большая	
Тыловая	Бол		Маленькая	
Сабвуфер	Выкл		Выкл	
Настройка типа центральной акустики				

## ТЫЛОВАЯ АКУСТИКА

Выберите тип Ваших тыловых колонок.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА АКУСТИКИ --				
Аудиовыход				
Фронтальная	Бол			
Центральная	Бол			
Тыловая	Бол	Большая		
Сабвуфер	Выкл	Маленькая		
		Выкл		
Настройка типа тыловой акустики				

## САБВУФЕР

Включите сабвуфер при его наличии или отключите если Вы используете 5-ти канальную систему без выделенного сабвуфера.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА АКУСТИКИ --				
Аудиовыход				
Фронтальная	Бол			
Центральная	Бол			
Тыловая	Бол			
Сабвуфер	Выкл	Вкл		
		Выкл		
Настройка сабвуфера				

## Настройка караоке

В этом разделе меню, Вы можете настроить микрофон для исполнения Караоке.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО				
Настройка акустики				
Настройка Караоке				
К настройкам Караоке				

Войдите в меню "Настройка микрофона" для настройки его громкости и уровня ЭХО

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА КАРАОКЕ --				
Настройка Микрофона				
Уровень микрофона 09				
К настройкам микрофона				

## АКТИВАЦИЯ МИКРОФОНА

Выберите один из двух возможных режимов: микрофон включен или микрофон выключен.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА МИКРОФОНА --				
Микрофон	Вкл	Вкл		
Громкость	15	Выкл		
Уровень эха	15			
Микрофон				

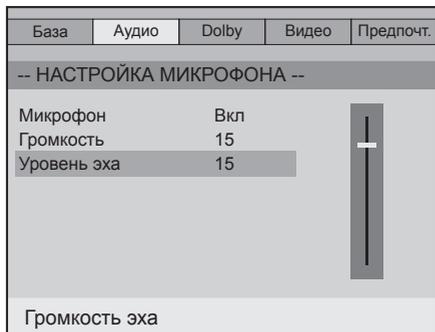
## УСТАНОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

Большее значение соответствует большему уровню громкости.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА МИКРОФОНА --				
Микрофон	Вкл			
Громкость	15			
Уровень эха	15			
Громкость микрофона 1				

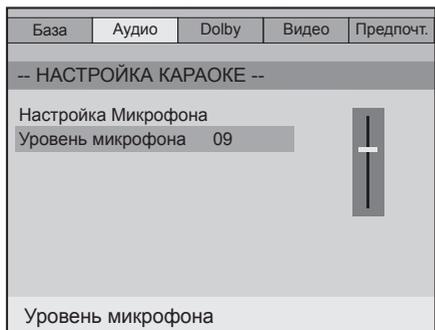
## УСТАНОВКА УРОВНЯ ЭХА

Большее значение соответствует большему уровню эха



### Уровень микрофона

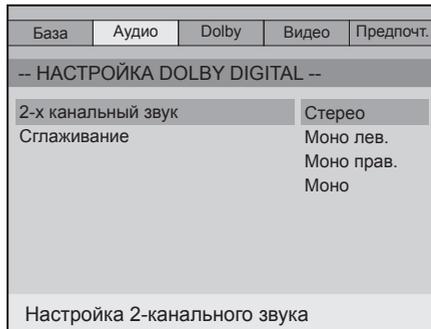
Позволяет отрегулировать оптимальный баланс между громкостью сигнала воспринимаемого микрофоном и уровнем помех.



## НАСТРОЙКА DOLBY DIGITAL

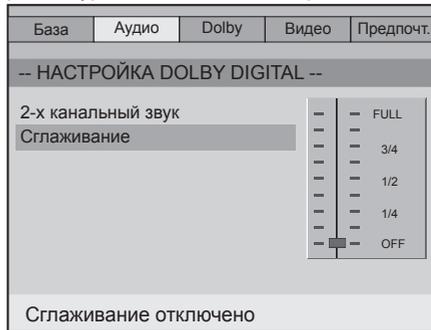
### 2-х канальный звук

Данное меню определяет способ вывода звукового сигнала (только для DVD-дисков с двухканальной стерео дорожкой Dolby).



### Уровень сглаживания

Для сглаживания значительных перепадов громкости звука Вы можете отрегулировать уровень сглаживания громкости.



## НАСТРОЙКА ВИДЕО

### Тип видеосигнала

Выбор типа сигнала зависит от способа соединения плеера с телевизором.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ВИДЕО --				
Тип сигнала	Видео		Видео	
Тип развертки			YCbCr	
Четкость	Низкая			
Яркость	00			
Контрастность	00			
Тип сигнала				

### Тип развертки

При использовании компонентного видеовыхода, настройте режим развертки в соответствии с типом Вашего телевизора: YCbCr - для чересстрочной или YPbPr - для прогрессивной.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ВИДЕО --				
Тип сигнала	Видео			
Тип развертки			Прогрессивная	
Четкость	Низкая		Чересстрочная	
Яркость	00			
Контрастность	00			
Установка типа развертки				

### Четкость

Выберите уровень четкости изображения.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ВИДЕО --				
Тип сигнала	Видео			
Тип развертки				
Четкость	Низкая		Высокая	
Яркость	00		Средняя	
Контрастность	00		Низкая	
Четкость				

### Яркость

Выберите уровень яркости изображения.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ВИДЕО --				
Тип сигнала	Видео			
Тип развертки				
Четкость	Низкая			
Яркость	00			
Контрастность	00			
Яркость				

### Контрастность

Выберите уровень контрастности видео.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- НАСТРОЙКА ВИДЕО --				
Тип сигнала	Видео			
Тип развертки				
Четкость	Низкая			
Яркость	00			
Контрастность	00			
Контрастность				

## ВЫБОР ПРЕДПОЧТЕНИЙ

В этом разделе меню Вы можете установить свои предпочтения.

### Система цветности

Выберите систему кодировки цвета, которая соответствует требованиям Вашего телевизора.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности	Авто		PAL TB	
Язык аудио	Рус		Авто	
Субтитры	Рус		NTSC TB	
Меню диска	Рус			
Ограничения				
Пароль				
Сброс настроек				
Стандарт цветности телевизора				

### Язык аудиодорожки

Выбор предпочтительного языка звука.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности	Авто		Французский	
Язык аудио	Рус		Испанский	
Субтитры	Рус		Китайский	
Меню диска	Рус		Японский	
Ограничения			Русский	
Пароль			Итальянский	
Сброс настроек			Прочие	
Предпочтительный язык звуковой дорожки				

### Субтитры

Выбор предпочтительного языка титров

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности	Авто		Испанский	
Язык аудио	Рус		Китайский	
Субтитры	Рус		Японский	
Меню диска	Рус		Русский	
Ограничения			Итальянский	
Пароль			Выкл	
Сброс настроек			Прочие	
Предпочтительный язык субтитров				

## Меню диска

Выбор предпочтительного языка меню DVD диска.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности	Авто		Французский	
Язык аудио	Рус		Испанский	
Субтитры	Рус		Китайский	
Меню диска	Рус		Японский	
Ограничения			Русский	
Пароль			Итальянский	
Сброс настроек			Прочие	
Предпочтительный язык меню диска				

## Возрастные ограничения

DVD-проигрыватель поддерживает функцию родительского контроля (доступ к определенным дискам только после ввода пароля). Чтобы установить ограничения доступа к дискам необходимо:

1. Отключить режим пароля.
2. Установить ограничения.
3. Включить режим пароля.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности	Авто		Kid Safe	
Язык аудио	Рус		G	
Субтитры	Рус		Pg	
Меню диска	Рус		Pg 13	
Ограничения			Pgr	
Пароль			R	
Сброс настроек			Nc17	
			Adult	
Настройка возрастных ограничений				

Комментарии к рейтингу возрастных ограничений:

**KID SAFE/G** - без ограничений.

**PG** - разрешено к просмотру только в присутствии взрослых.

**PG-13** - ряд материалов может быть недопустим для детей, младше 13 лет.

**PGR** - просмотр зрителями до 17 лет только в сопровождении взрослых.

**NC-17** - не рекомендуется просмотр зрителями младше 17 лет.

**Adult** - фильм только для взрослых

## Настройка пароля

В этом пункте меню можно включить или выключить пароль доступа к фильмам различных возрастных категорий, а также изменить значение пароля.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности		Авто		
Язык аудио		Рус		
Субтитры		Рус		
Меню диска		Рус		
Ограничения				
Пароль		Изменить		
Сброс настроек				
Изменение пароля				

### ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ

Пароль, установленный заводом: **0000**.

Вы можете установить новый пароль, который также должен состоять из 4 цифр.

Новый пароль	<input type="text"/>
Новый пароль	<input type="text"/>
Подтвердить пароль	<input type="text"/>

OK

### Сброс настроек

Сброс всех настроек и возврат к заводским настройкам.

База	Аудио	Dolby	Видео	Предпочт.
-- ПРЕДПОЧТЕНИЯ --				
Система цветности		YCbCr		
Язык аудио		Рус		
Субтитры		Рус		
Меню диска		Рус		
Ограничения				
Пароль				
Сброс настроек		Сброс		
Восстановить заводские настройки				

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Пожалуйста, перед обращением в сервисный центр, прочитайте описанные проблемы.

Плеер не включается

Проверьте подключение плеера к рабочему источнику 220 В.

Нет звука

1. Убедитесь, что плеер правильно соединен с акустикой (телевизором).
2. Проверьте наличие контактов в разъемах.
3. Проверьте выбранные режимы плеера, телевизора или усилителя.

Нет изображения

1. Убедитесь, что плеер правильно соединен с телевизором.
2. Проверьте наличие контактов в разъемах.
3. Проверьте выбранные режимы плеера и телевизора.
4. Проверьте работоспособность телевизора.
5. Нажмите несколько раз кнопку **V.MODE** до тех пор, пока изображение не вернется к норме.

Диски не читаются

1. Убедитесь, что диск вставлен правильно и информационной стороной вниз.
2. Убедитесь, что диск не имеет механических повреждений и загрязнений.

Не работает пульт ДУ

1. Уберите преграды между плеером и пультом управления.
2. Проверьте батарейки и замените их в случае необходимости.
3. Убедитесь, что пульт направлен на окно приемника DVD-плеера.
4. Убедитесь, что расстояние между пультом и плеером не превышает 7 метров.

Неустойчивое изображение

1. Проверьте диск на грязь и критичные царапины. При необходимости очистите диск.
2. Выключите плеер, подождите 10-20 сек. И вновь включите его для устранения программных сбоев.

Плеер не реагирует на команды

Причиной этого могут быть проблемы в электрической сети. Выключите плеер, подождите 10 сек. И вновь включите его.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТРЫ	ЗНАЧЕНИЕ
Поддерживаемые форматы	DVD-Video, MPEG-4, DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX Pro, XviD, VCD, SuperVCD, CD, CD-DA, HDCD, MP3, WMA, DVD-Audio, VCD Karaoke, DVD Karaoke, Karaoke CD+G, Kodak Picture CD, JPEG
Декодеры	Dolby Digital
Аудиовыходы	Сtereo: 2.0 В ± 0.2 (10 кОм) (RMS) Аналоговый 5.1: 2.0 В ± 0.2 (10 кОм) (RMS)
Видеовыходы	Композитный (RCA): 1.0 Вп-п ± 0.2 (75 Ом) Компонентный (Y,Cb,Cr): Y/Cb/Cr - 0.7 Вп-п (75 Ом) Прогрессивный (Y,Pb,Pr): Y/Pb/Pr - 0.7 Вп-п (75 Ом)
Требования к электросети	Напряжение (частота): ~90 В - 240 В (50/60 Гц) Максимальная потребляемая мощность: 15 Вт
Размеры (ШxГxВ)	225 мм x 250 мм x 40 мм
Масса	1,2 кг
Климатические требования	температура: 5°C - 35°C влажность: 5% - 80%

**Примечание:** Производитель оставляет за собой право изменять характеристики продукта.